



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Clothing and Textiles Division / Division des**  
**vêtements et des textiles**  
**11 Laurier St./ 11, rue Laurier**  
**6A2, Place du Portage**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> LIFE PRESERVER, YOKE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-168282/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8482-168282	<b>Date</b> 2016-12-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-714-71703	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr714.W8482-168282	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-01-12</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Sinka, William	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr714
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 410-6806 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5454
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-168282/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-168282

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
pr714.W8482-168282

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pr714  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Amendment 002 to the Request for Proposal is raised to answer questions.

All other terms and conditions of the solicitation remain the same.

A proposal already submitted may be amended prior to closing time by sending the amended correspondence to Bid Receiving, the envelope/fax bearing the Request for proposal No. W8482-168282/A and the closing date of January 12th, 2017.

## **QUESTIONS:**

### **Q1:**

Section 4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria:

“In the event that a component, with the exception of the main fabric and the color of materials and components, is not available to the Bidder in a time frame to manufacture the pre-award sample, the Bidder may use a similar substitute component...”

Please define which fabric(s) constitute the “main fabric” of the device.

### **A1:**

The “main material/fabric(s)” is the bladder material, which is essential for LP performance.

### **Q2:**

In Part 4 for the Detailed Requirements of the Life Preserver, Yoke, Hazardous Duty HD1.6.15.2 calls for an actuating pull knob to be attached the automatic inflator assembly and references the high visibility color requirement in accordance with the Drawing 159010. HD1.6.15.1 calls for the minimum actuating lanyard length to be 152.4 mm (6 inches) and references Drawing 159010 as to how it should be integrated into the inflator assembly. However, Drawing 159010 depicts the inflator assembly integrated with a yellow beaded tab assembly with a finished lanyard length of 5 inches.

Should the inflator assembly include a yellow actuating pull knob with a 6 inch lanyard as specified in the detailed requirements or should it be assembled with the beaded tab as specified in the drawings?

### **A2:**

The actuating or pulling device is a beaded tab and should be constructed as per Drawing 159010. The lanyard finished length was standardized to six inches (6”) for all three LPY’s and that length should appear on drawing 159010 instead of 5”.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-168282/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-168282

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
pr714.W8482-168282

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pr714  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Q3:**

Drawing 159210, of the front of the Protective Collar, includes item 7, a 4 inch long piece of fastener tape, where the beaded tab, mentioned above, would be secured onto the protective collar.

If the decision is made to use the actuating pull knob would this item not be installed for the Life Preserver, Yoke, Hazardous Duty?

**A3:**

The pulling device is a beaded tab and a piece of four inch (4") long fastener tape must be installed.

**Q4:**

Drawing 8882641, of the Sea Marker Pocket Assembly, includes item 5, the Cylinder Keeper made from polyester elastic.

Should this item be installed on an inflatable cell meant for the Life Preserver, Yoke, Hazardous Duty? As the inflator and CO2 cylinder would be positioned on the outside of the Protective Collar this would render the keeper ineffective.

**A4:**

The design of the Sea Marker Pocket Assembly is standardized for LPY-MP and LPY-HD, but the elastic cylinder keeper it is not required for the LPY-HD.